



Казахский национальный университет имени аль-Фараби

Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева

**Кафедра славистики Альпийско-Адриатического университета
Клагенфурта**

**ПРОГРАММА
МЕЖДУНАРОДНОГО
МЕЖВУЗОВСКОГО КРУГЛОГО СТОЛА**
в рамках Целей устойчивого развития

*Через пространство и время: жизнь, посвященная науке
Памяти доктора Эдгара Хоффмана*

11 апреля 2025 года

Алматы, 2025



Эдгар Хоффман
доктор, профессор
(1957-2021)

Эдгар Хоффманн родился в Карл-Маркс-Штадте (ныне город Хемниц) в 1957 году и вырос в ГДР. Он получил школьное и педагогическое образование по истории и русскому языку в ГДР и СССР. В рамках академической мобильности в течение двух семестров Эдгар Хоффманн учился на филологическом факультете Воронежского государственного университета (Воронеж, Россия). Благодаря своим учебным и научным достижениям Э.Хоффманн продолжил обучение в качестве студента-исследователя в секции "Теоретическая и прикладная лингвистика" Лейпцигского университета им. Карла Маркса. Наставником Э. Хоффманна был всемирно известный славист, один из основателей Лейпцигской ономастической школы Эрнст Эйхлер, который пробудил интерес Э. Хоффманна к ономастике. В 1984 г. он защитил кандидатскую диссертацию на тему "Развитие исследований славянских имен в Германии".

В 1983 году Эдгар Хоффманн был принят на должность местного хрониста в Цвиккау, а в 1987 году перевелся в педагогический вуз Цвиккау, где преподавал русский и чешский языки и работал научным сотрудником в Институте иностранных языков под руководством профессора Карлхайнца Хенгста.

С 1991 года он работает в Институте славянских языков Венского университета экономики и бизнеса.

С 1993 года в центре внимания Э. Хоффманна стало образование и использование собственных имен в русской деловой рекламе.

В сентябре 2015 года Э. Хоффманн получил степень доктора наук. Его научная деятельность в этот период была сосредоточена на славянских деловых языках, а также на истории славянской ономастики и роли имен в деловой коммуникации. Расширение научных контактов Института славянских языков в Центральной Азии и вопросы, связанные с русским языком как лингва-франка на постсоветском пространстве с учетом Интернета и социальных сетей, вызывали его особый интерес.

В 1999 году его исследование, посвященное русским именам, опубликовано в монографии «Neue onymische Räume in Russland» («Новые онимические пространства в России»). Его последняя работа о личных именах как компонентах имен в российской экономике должна быть опубликована в 14-м томе «Onomastica Lipsiensia».

Публикации в таких известных международных изданиях, как «Onomastica Slavogermanica», издаваемых в Берлине и Вроцлаве, и лейпцигский журнал «Namenkundliche Informationen/Journal of Onomastics» подтверждают высокое качество и глубину исследований Эдгара Хоффманна.

С 2011 года Э. Хоффманн – постоянный приглашенный профессор Казахского национального университета имени аль-Фараби (Алматы) в качестве лектора и научного консультанта. Он руководил диссертационными работами докторантов Акшолоковой Асем, Мадиевой Динары, Алиакбаровской Айгерим, Кайбулдаевой Аксауле. Акшолокова Асем защитилась в 2014 г. по теме «Казахские онимы в русской речи: норма, адаптация, вариативность», Алиакбарова Айгерим – в 2020 г., тема диссертации «Жаңа элеуметтік-мәдени жағдайдағы заманауи қазақ антропонимиясы: трансмиссия, трансформация», Мадиева Динара, Кайбулдаева Аксауле готовят докторские диссертации по проблемам ономастических разрядов к защите.

Поддержка в виде научных консультаций молодых ученых было делом, близким его сердцу, поэтому он с большой ответственностью заботился о казахстанских докторантах, приглашенных в Венский экономический университет. Кроме того, Эдгар Хоффманн тесно сотрудничал с коллегами из Казахского национального университета им. аль-Фараби, оказывая всестороннее содействие для их визита в Департамент славистики Венского университета экономики и бизнеса.

Эдгар Хоффманн был членом Австрийского союза славистов, одним из основателей группы "Молодых славистов", в которой состоял на протяжении многих лет.

Он – один из инициаторов и постоянных организаторов широко известного научной общественности и вызывающего постоянный научный интерес международного семинара по

вопросам и проблемам межкультурной коммуникации и межкультурного обучения, который в последний раз провел в июне 2021 года в онлайн-версии в Венском экономическом университете.

Из крупных исследовательских проектов, в которых Эдгар Хоффманн принимал активное участие, следует выделить проект INTAS "Информация о продуктах питания: реальность и иллюзии" (2001-2004): этот совместный проект ученых из Австрии, России и Швейцарии преследовал цель описать продовольственный дискурс в России и немецкоязычных странах с различных позиций и сделать на этой основе полезные выводы для производителей и потребителей. Эдгар Хоффманн рассматривал дискурс рекламы продуктов питания как важнейший аспект дискурса о еде. Эдгар Хоффманн являлся организатором и руководителем проекта «Intercultural Communication and National Identity» по гранту Эрасмус + (2016-2018), в который он пригласил принять участие коллег КазНУ им. аль-Фараби.

За 30 лет работы в Венском университете экономики и бизнеса Эдгар Хоффманн работал над множеством междисциплинарных проектов в Институте славянских языков, например: Исследовательское направление Венского экономического университета "Management Across Borders" (MAxВ), специальная учебная программа "Central and Eastern European Management", а также междисциплинарная база данных "Management in Central and Eastern Europe 1991-2002", в создании и координации которой он сыграл главную роль.

Эдгар Хоффманн вел курсы "Русский язык как иностранный деловой язык" и "Межкультурная коммуникация", а также готовил студентов к написанию бакалаврских работ в рамках курса "Основы научной работы". Студенты ценили его как компетентного преподавателя и научного руководителя.

Благодаря своей скромности, трудовой дисциплине, надежности, лояльности и толерантности, а также дружелюбной и отзывчивой манере поведения Эдгар Хоффманн был чрезвычайно популярен и востребован как преподаватель и коллега не только у себя на родине, но и за рубежом: в Чехии, Словакии, России, Казахстане, Таджикистане и др.

Сведения из оригинального CV Эдгара Хоффманна:

Образование

- 1980 Окончил Лейпцигский университет, Германия
- Диплом первой степени по русскому языку и истории
- 1980-1983 Аспирант и научный сотрудник Лейпцигского университета

Трудоустройство

- 1983-1987 Городской совет Цвиккау, Германия
- 1987-1991 Преподаватель русского языка, Педагогический университет Цвиккау (с 1990: Технический университет Хемниц-Цвиккау, Германия)
- 1991-2021 Ассистент (с 2003: Доцент кафедры иноязычной деловой коммуникации, Институт славянских языков, Венский университет экономики и бизнеса, Австрия).

Основные публикации

- История славянской ономастики в Германии (1987)
- Славянские исследования в Германии (соавтор и редактор) (1994)
- Язык и дискурс в книге «Язык и общество» (соредактор) 2007
- Политические эвентонимы на русском и чешском языках (2008)

Книги:

- Sprache und Diskurs in Wirtschaft und Gesellschaft: Interkulturelle Perspektiven. Frankfurt am Main: Lang 2007, 300 pp. [Hrsg. mit Ursula Doleschal und Tilmann Reuther]
- Sprache und Diskurs in Wirtschaft und Gesellschaft: Slawistische Perspektiven. München – Wien: Gesellschaft zur Förderung slawistischer Studien 2007, 323 pp. [ed. with Ursula Doleschal und Tilmann Reuther]
- Linguistische Beiträge zur Slavistik VI. München 1999, 248 [ed. with Ursula Doleschal]

- Slawistik in Deutschland von den Anfängen bis 1945. Ein biographisches Lexikon. Bautzen 1993, 520 pp. [with Ernst Eichler, Peter Kunze, Horst Schmidt, Gerhard Schröter und Wilhelm Zeil]
- Die Entwicklung der slawistischen Onomastik in Deutschland von ihren Anfängen als Wissenschaft bis zu Beginn des 20. Jahrhunderts als Beitrag zur Geschichte der Slawistik. Leipzig 1984, IV + 300 pp.

□ Более ста научных статей по деловому общению, славянской ономастике, истории языкознания, языку рекламы, исследованиям дискурса, образам стран ЦВЕ, дискурсу еды.

Научные интересы

Деловая коммуникация, межкультурная коммуникация, имена в экономике, языковые изменения – все темы, связанные с Россией и Чешской Республикой

Профессиональная принадлежность

- Интернет-документы WU по международному деловому общению. Серия первая: Межкультурная коммуникация и изучение языков (редактор), Вена, Австрия
- Kulturwissenschaftliche Werbeforschung (соредактор), Франкфурт-на-Майне, Германия
- Международный центр перспективных и сравнительных исследований ЕС-Россия (НИС), Вена, Австрия.
- Немецкое общество имен, Лейпциг, Германия.
- Österreichischer Slawistenverband, Вена, Австрия
- Verband der Russischlehrer Österreichs, Вена, Австрия
- Wiener Sprachgesellschaft, Вена, Австрия

Организаторы круглого стола:

- кафедра тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби (Алматы, Казахстан);
- кафедра теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева (Астана, Казахстан);
- кафедра славистики Альпийско-Адриатического университета Клагенфурта (Клагенфурт, Австрия)

Направления научного семинара:

- ❖ Жизненный путь профессора Эдгара Хоффманна
- ❖ Наследие: научная деятельность Эдгара Хоффманна

Работа направлений круглого стола планируется в формате воспоминаний коллег, родных, учеников об Эдгаре Хоффманне.

Участники семинара: преподаватели, студенты, ученики доктора Эдгара Хоффманна, магистранты и докторанты

Место и время проведения: платформа Zoom (формат – онлайн),
11 апреля 2025 года,
начало в 19.00 по времени Астаны (Казахстан).

Подключиться к конференции Zoom

<https://us06web.zoom.us/j/81775412904?pwd=cGKdumlhRQReddmRYCGnFhtDDnVbEy.1>

Идентификатор конференции: **817 7541 2904**

Код доступа: **kaznu**

Регламент:

доклады – 7-9 минут

дискуссия – 5-7 минут

МОДЕРАТОР:

Мадиева Г.Б. доктор филологических наук, профессор кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби

ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО:

Мадиева Гульмира Баянжановна, доктор филологических наук, профессор кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби

Ратмайр Рената, PhD, профессор, заведующая кафедрой института славянских языков (до 2016 г.) Венского университета экономики и бизнеса, Вена, Австрия

Долешаль Урсула Манфредовна, PhD, профессор кафедры славистики Альпийско-Адриатического университета Клагенфурта, Австрия

Хоффманн Зибилла, PhD, супруга доктора Эдгара Хоффманна, Вена, Австрия

Фотосюжет *Жизнь и творчество Эдгара Хоффманна***ВЫСТУПЛЕНИЯ:**

Акшолокова Асем, доктор PhD, Египетский университет исламской культуры Нур-Мубарак, Казахстан

О жизни выдающегося ученого Эдгара Хоффманна

Алиакбарова Айгерим, доктор PhD, руководитель программы кафедры профессиональной подготовки иностранных языков Института филологии Казахского национального женского педагогического университета, Казахстан

Эдгар Хоффманн: Слово об Учителе и руководителе

Кайбулдаева Аксауле, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка Казахского национального университета им. аль-Фараби, Казахстан

Эдгар Хоффманн о патриотизме в современной ономастике

Мадиева Динара, докторант кафедры тюркологии и теории языка Казахского национального университета им. аль-Фараби, Казахстан

Вспоминая встречи с доктором Эдгаром Хоффманном и его консультации по вопросам эвентонимов

ВЫСТУПЛЕНИЯ УЧАСТНИКОВ КРУГЛОГО СТОЛА

УЧАСТНИКИ КРУГЛОГО СТОЛА

Мадиева Гульмира Баянжановна, доктор филологических наук, профессор кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Ратмайр Рената, PhD, профессор, заведующая кафедрой института славянских языков (до 2016 г.) Венского университета экономики и бизнеса, Вена, Австрия

Жунусова Жаныл Ныгизбаевна, доктор филологических наук, профессор кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева, Астана, Казахстан

Долешаль Урсула Манфредовна, PhD, профессор Альпийско-Адриатического университета Клагенфурта, Австрия

Камзина Айман Ариповна, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Акшолокова Асем, доктор PhD, Египетский университет исламской культуры Нур-Мубарак, Казахстан

Алиакбарова Айгерим, доктор PhD, руководитель программы кафедры профессиональной подготовки иностранных языков Института филологии Казахского национального женского педагогического университета, Алматы, Казахстан

Кайбулдаева Аксауле, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка Казахского национального университета им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Мадиева Динара, докторант кафедры тюркологии и теории языка Казахского национального университета им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Конырбекова Толкын Ордабековна, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Койшигулова Динара Мейрамовна, доктор PhD, старший преподаватель кафедры довузовской подготовки факультета довузовского образования (колледж, профильная школа) КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Кондыбаева Раушан Жумакеримовна, доктор PhD, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Сапарходжаева Нургуль Пажарбековна, старший преподаватель кафедры иностранных языков Казахского национального технического университета имени К.И. Сатпаева, Алматы, Казахстан

Утемгалиева Насихат Айдахановна, доктор PhD, старший преподаватель кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Бекасова Елена Николаевна, доктор филологических наук, профессор Оренбургского педагогического университета

Кусаинова Турсынхан Сердалиевна, кандидат филологических наук, ассоциированный профессор кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева

Асмагамбетова Батима Мирамбаевна, кандидат педагогических наук, ассоциированный профессор кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева

Исенова Фатима Куанышевна, кандидат филологических наук, ассоциированный профессор кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева

Ермакова Вера Александровна, кандидат филологических наук, ассоциированный профессор, заведующий кафедрой языков Международного университета информационных технологий г. Алматы.

Тулегенова Медина Кажымхановна, доктор PhD, старший преподаватель кафедры иностранных языков Карагандинского технического университета им. А. Сагинова

Нугуманова Алия Нурлановна, доктор PhD, старший преподаватель университета Астана

Ибраева Баян Мукушевна, кандидат филологических наук, профессор Центра развития языков Карагандинского медицинского университета

Кайдаулова Загия, докторант 1 курса КазНУ им. аль-Фараби, специальности «Лингвистика», Алматы, Казахстан

Жакиянова Зухра, докторант 1 курса КазНУ им. аль-Фараби, специальности «Лингвистика», Алматы, Казахстан

Утепов Раим, магистрант первого года обучения кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева

Газетдинова Айгуль, магистрант первого года обучения кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева

Студенты, магистранты, докторанты кафедры тюркологии и теории языка КазНУ им. аль-Фараби, Алматы, Казахстан

Студенты, магистранты, докторанты кафедры теоретической и прикладной лингвистики ЕНУ им. Л.Н. Гумилева, Астана, Казахстан

Студенты Египетского университета исламской культуры Нур-Мубарак, Алматы, Казахстан

Студенты Института филологии Казахского национального женского педагогического университета, Алматы, Казахстан